

## PATTO di COLLABORAZIONE ORDINARIO

PER INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE, CURA E MANUTENZIONE DELL' AREA A VERDE PUBBLICO SITA IN VIA AUSONIA RETRO CIVICO 10D (SOTTO CIVICO 5 DI VIA CASTELLACCIO) GARANTENDONE IL DECORO E LA FRUIZIONE ATTRAVERSO L'ORGANIZZAZIONE DI ATTIVITA' LUDICHE, EDUCATIVE E DI SOCIALITA'.

(ESENTE DA BOLLO AI SENSI ART. 16 DELLA TABELLA ALL. B DEL D.P.R. 26.10.1972 N. 642)

Nella sede del Municipio I Centro Est situata in via delle Fontane 2-16126 Genova, in esecuzione della D. D. n° 60 del 21/07/2021, che ha approvato il Patto di Collaborazione in oggetto:

tra

- Il Comune di Genova - Municipio I Centro Est, con sede legale in Genova Via Garibaldi 9, C. F. e P.I. 00856930102, qui rappresentato dal Dott. Marco Pasini, nella sua qualità di Direttore del Municipio, in virtù del Provvedimento del Sindaco N° 283 del 31.12.2020 ed ai sensi del Vigente Regolamento per la disciplina dei contratti, domiciliato nella sua qualità di Dirigente presso la sede suddetta;

e

\_\_\_\_\_ in qualità di "Portavoce Cittadini Attivi di Via Ausonia", con sede in Via Ausonia civ. 10D, 16136, Genova, di seguito \_\_\_\_\_ "Soggetto Proponente",

premesse

- che l'articolo 118, comma 4, della Costituzione, nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;
- che il Comune di Genova, in accoglimento di tale principio, con Deliberazione di Consiglio Comunale N° 51/2016 ha approvato apposito regolamento che disciplina la collaborazione tra cittadini ed Amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani;
- che il Patto di collaborazione è lo strumento con cui Comune e cittadini attivi o loro formazioni sociali concordano tutto ciò che è necessario ai fini della realizzazione degli interventi di cura e rigenerazione dei beni comuni;
- che il Patto di collaborazione stabilisce un rapporto di reciproca fiducia e presuppone che la rispettiva volontà di collaborazione sia orientata al perseguimento di finalità di interesse generale;
- che il Municipio I Centro Est promuove iniziative volte a salvaguardare ed a migliorare la qualità del verde pubblico, attraverso il coinvolgimento di privati cittadini, Associazioni di Volontariato, Enti, Soggetti Pubblici o Privati nella gestione manutentiva delle aree verdi di competenza municipale.

si conviene e si stipula quanto segue

### **Art. 1 – Oggetto del Patto di Collaborazione**

Il presente Patto di collaborazione disciplina una proposta di tipo ordinario ai sensi degli Artt. 7 e 8 del Regolamento vigente in materia. L'oggetto della proposta del Patto di Collaborazione (All.-A- Richiesta Patto di Collaborazione Ordinario), parte integrante del presente provvedimento, riguarda la riqualificazione, cura e manutenzione di una porzione dell'area a verde pubblico sita in **Via ausonia retro civico 10d**, garantendone così il decoro e la possibilità di fruizione attraverso attività ludiche, educative e di socialità. L'area in oggetto è meglio definita nell'allegata planimetria e documentazione fotografica, parte integrante del presente provvedimento (All.B-Stralcio Planimetrico e documentazione fotografica).

### **Art. 2 – Obiettivi e Azioni**

Il presente Patto definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Municipio I Centro Est (d'ora in poi Municipio) ed il Soggetto Proponente.

Nello specifico, gli obiettivi che la collaborazione persegue sono:

- **Manutenzione dell'Area:**
  - a) pulizia regolare e costante dell'area, raccolta foglie ed eventuali rifiuti da conferire negli appositi contenitori per la raccolta differenziata;
  - b) eliminazione manuale della sola vegetazione infestante (erba e piccoli arbusti), secondo le indicazioni dell'Ufficio Verde Pubblico del Comune di Genova; (\*)(\*\*)
  - c) piccoli interventi di riqualificazione, compatibili con il luogo, al fine di migliorarne la fruizione, da concordare preventivamente con gli Uffici Tecnici del Municipio;
  - d) vigilanza sulla corretta fruizione dei luoghi;
  - e) segnalazione di atti vandalici e situazioni di pericolo anche potenziale.
- **Organizzazione di attività Ludiche, Educative e di Socialità**
  - f) restituire all'area una funzione di luogo di incontro e socialità;
  - g) organizzazione di attività "tipo" laboratori per adulti e bambini, tra cui:
    - riconoscere e prendersi cura di erbe spontanee e aromatiche attraverso la loro coltivazione;
    - riconoscere gli alberi, osservare il cambiamento delle stagioni, orientarsi con i punti cardinali,....;
    - laboratori col fango, corde e nodi,....;
    - letture nel bosco, ascoltare racconti ed esperienze degli anziani.

(\*) Rimane di esclusiva competenza di A.S.Ter ogni intervento manutentivo sugli impianti arborei.

(\*\*) L'Ufficio Verde Pubblico, se ritenuto opportuno, potrà autorizzare specifici interventi manutentivi sugli alberi presenti (ulivo, pruno,...) che andranno eseguiti da personale specializzato.

### **Art. 3 – Modalità di collaborazione**

Il Municipio I Centro Est ed il Soggetto Proponente si impegnano ad operare:

- in spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- ispirando le proprie relazioni ai seguenti valori e principi generali: fiducia reciproca; pubblicità e trasparenza; responsabilità; inclusività e apertura; promozione dei diritti, pari opportunità e contrasto delle discriminazioni; sostenibilità; proporzionalità; adeguatezza e differenziazione; informalità; autonomia civica; policentrismo e prossimità;
- in particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività.

Il Soggetto Proponente si impegna a:

- svolgere le attività indicate al punto 2) e 3) del presente documento, nel rispetto dei principi del Regolamento sui Beni Comuni del Comune di Genova

- effettuare la regolare manutenzione dell'area verde, attenendosi scrupolosamente alle indicazioni tecniche impartite dall'Ufficio Verde Pubblico (competente sulle alberature presenti), onde evitare di arrecare danno alla vegetazione presente;
- eseguire solo ed esclusivamente gli interventi concordati ed a non intraprendere iniziative arbitrarie volte a modificare lo stato dei luoghi e della vegetazione presente, senza un preventivo accordo con gli Uffici Tecnici del Municipio I Centro Est;
- svolgere le attività concordate con continuità fino allo scadere del presente Patto e secondo le indicazioni impartite dal Municipio;
- attenersi alle disposizioni in materia di contrasto alla diffusione del Virus Covid19, emanate dalle autorità competenti sulla base dell'evolversi dell'emergenza sanitaria, adattando ad esse ed eventualmente sospendendo, le attività previste dal presente Patto.
- effettuare la vigilanza in maniera discreta, senza interventi verbali nei confronti di utenti che attuano comportamenti non consoni al decoro dei luoghi ed alla loro funzione o che possano ingenerare situazioni di pericolo o causare danni: il Soggetto Proponente dovrà limitarsi a segnalare immediatamente alla **Polizia Locale** od ai **Carabinieri** della Stazione più vicina, le situazioni rilevate; (\*\*\*)
- inserire una **segnalazione** su <https://segnalazioni.comune.genova.it> in caso di **atti vandalici o problematiche varie su impianti tecnici, arredi e strutture** (in caso di difficoltà ad utilizzare la procedura web scrivere a [urp@comune.genova.it](mailto:urp@comune.genova.it) oppure agli sportelli URP territoriali elencati su <https://smart.comune.genova.it/urp>); le segnalazioni che hanno carattere di **emergenza o pericolo** dovranno essere inoltrate all'Amministrazione via telefonica al **numero unico 112**.

(\*\*\*) Il soggetto proponente nello svolgimento delle attività previste dal Patto invita, se necessario, i fruitori dell'area al rispetto dei luoghi. Fermo restando, come sopra indicato, che le eventuali criticità legate alla fruizione dell'area in oggetto vadano segnalate alle autorità e uffici competenti.

Il Municipio si impegna a:

- garantire, attraverso il proprio personale, assistenza, sostegno e supporto tecnico alle iniziative poste in essere dal Soggetto Proponente;
- svolgere funzioni di coordinamento, presso gli Uffici interni e/o esterni all'Amministrazione Comunale, per interventi di supporto alle attività del Soggetto Proponente e favorire il perseguimento degli obiettivi di cui al presente Atto;
- garantire, attraverso un sistematico monitoraggio dell'area in oggetto, il rispetto degli accordi sottoscritti;
- fornire al Soggetto Proponente, in comodato d'uso e compatibilmente con le risorse disponibili, i materiali di consumo e le attrezzature manuali necessari per l'esecuzione degli interventi di manutenzione concordati oltre ad eventuale equipaggiamento da indossare, precisando che tali materiali saranno consegnati in quantità ritenuta congrua per il numero delle persone impiegate e che le attrezzature dovranno essere adeguatamente custodite e riconsegnate alla decadenza del presente Atto;
- garantire a tutti coloro che svolgono le attività previste dal presente accordo, la copertura assicurativa per infortuni e per responsabilità civile del Comune di Genova sia nei confronti dei Cittadini Attivi che di terzi;

#### **Art. 4 – Responsabilità**

Il Soggetto Proponente:

- si assume l'obbligo di portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività i contenuti del presente Patto di Collaborazione e di vigilare affinché sia garantito il rispetto di quanto in esso concordato;
- per l'attuazione delle attività, di cui al punto 2) e 3), si impegna ad attenersi alle norme in materia di salute e sicurezza sul lavoro disciplinate dal D.lgs.n° 81/ 9 aprile 2008 e successive modifiche, facendole osservare ai cittadini attivi coinvolti nella realizzazione delle attività.
- ai fini della copertura assicurativa, si impegna a consegnare al Municipio l'elenco nominativo delle persone impegnate nell'attività di volontariato ed a comunicare ogni ulteriore variazione dello stesso, in maniera tempestiva e per iscritto, agli Uffici Tecnici del Municipio;

- Si conferma:
- l'attribuzione di responsabilità civile nei confronti di terzi a **eventuali** Ditte esecutrici/affidatarie della manutenzione del verde, durante l'esecuzione degli interventi come previsti dal presente Atto;
- che l'attribuzione della normale responsabilità civile, nei confronti di terzi, rimane a carico della Civica Amministrazione, così come previsto per tutti gli spazi aperti alla fruizione pubblica. Non essendo, infatti, **Portavoce Cittadini Attivi di Via Ausonia** titolare di nessuna forma di Concessione né di godimento reale delle Aree Verdi, oggetto del presente Atto.

L'eventuale utilizzo di attrezzature meccaniche per le attività manutentive, dovrà avvenire solo da parte di soggetti competenti ed adeguatamente formati, assicurandosi che non vi sia presenza di altre persone nell'area di intervento.

#### **Art. 5 – Trasparenza, Misurazione e Valutazione**

Il Municipio:

- si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici e/o incontri di verifica;
- garantisce ai Soggetti Proponenti la facoltà di diffondere pubblicamente la propria attività con i mezzi di comunicazione che riterrà più idonei;
- si impegna a pubblicare il presente Patto di Collaborazione sulla piattaforma del Comune di Genova dedicata all'Amministrazione condivisa.

#### **Art. 6 – Controversie**

- La gestione delle controversie che possano insorgere durante la collaborazione descritta è da definire in prima istanza amichevolmente.
- Per altre eventuali controversie si esperisce il tentativo di cui all'Art: 20 del Regolamento.

#### **Art.7 – Durata, Sospensione e Revoca**

- Il presente Patto di Collaborazione ha la durata di anni **1 (uno)** dalla data della sottoscrizione. Qualora non intervengano disdette da una delle due parti, il Patto si intende prorogato di anno in anno senza ulteriori provvedimenti fatta salva una preventiva verifica da parte degli Uffici Tecnici del Municipio rispetto a quanto concordato;
- E' onere del Soggetto Proponente dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività che possa incidere su quanto concordato nel presente Patto;
- Il Comune di Genova e/o il Municipio I Centro Est, per sopraggiunti motivi di interesse generale, possono disporre la revoca del presente Patto;
- Il Municipio I Centro Est, si riserva di interrompere il presente Patto di Collaborazione in caso di inosservanza dei termini o inadempienze tecnico-operative, con decisione inappellabile, opportunamente motivata, da comunicarsi ufficialmente anche senza anticipo.

#### **Art. 8 – Modifiche al Patto di Collaborazione**

- Ogni eventuale modifica al presente Patto dovrà essere espressamente concordata tra le parti contraenti;
- Qualunque intervento di modifica in ordine agli impianti, arredi e manufatti dovrà essere, sempre, preventivamente concordato con gli Uffici Tecnici del Municipio;
- Qualunque intervento di modifica allo stato attuale dell'area in oggetto, non espressamente autorizzato dagli Uffici Tecnici del Municipio, dovrà essere rimosso secondo i tempi e le modalità indicate dagli Uffici competenti del Municipio, ed ogni onere per il ripristino dello stato dell'arte al momento della sottoscrizione del presente Patto, sarà addebitato al Soggetto Proponente.

## Art. 9 – Rapporti Economici

- Il presente Patto, stipulato tra il Municipio ed il Soggetto Proponente, regola interventi di cittadinanza attiva, restando il Municipio del tutto estraneo ad ogni rapporto individuale di lavoro o di prestazione d'opera;
- Il rapporto tra le parti è a titolo gratuito, nessun corrispettivo è dovuto da parte del Comune/Municipio a favore del Soggetto Proponente per le attività svolte.

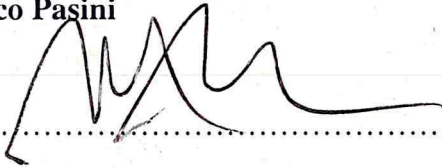
## Art. 10 – Norma finale



- Per quanto non espressamente convenuto nel presente Patto, vale quanto disposto dal “Regolamento comunale sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la gestione e la rigenerazione in forma condivisa dei beni urbani”;
- Il presente Patto è redatto in duplice copia, completa degli Allegati (A-B), e conservato da ciascuno dei firmatari;
- Gli Allegati, che costituiscono parte integrante del presente Patto, sono:
  - 1) All. A – Richiesta del Patto di Collaborazione Ordinario
  - 2) All. B – Stralcio Planimetrico e documentazione fotografica dell'area, oggetto del presente Patto;

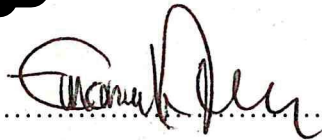
Letto, confermato e sottoscritto.

Genova.....02.08.2021.....

Per il Comune di Genova – Il Direttore del Municipio I Centro Est  
Dott. **Marco Pasini**



Il Soggetto Proponente -  Portavoce Cittadini Attivi di Via Ausonia  






**RICHIESTA PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO - ALLEGATO A**

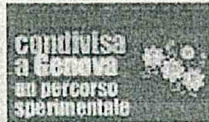
**PATTO DI COLLABORAZIONE - AREA A VERDE PUBBLICO DI  
"VIA AUSONIA - RETRO CIVICO 10D"** (sotto il civico 5 di Via Castellaccio)



c.0969 - Comune di Genova - Proc. 28/05/2021.0193640.1



COMUNE DI GENOVA  
MUNICIPIO I CENTRO EST

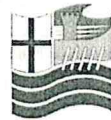


Al Direttore del Municipio 1 Centro Est  
Dott. Marco Pasini  
Via delle Fontane 2 - 16126 Genova  
e-mail: [municipio1patticittadinanza@comune.genova.it](mailto:municipio1patticittadinanza@comune.genova.it)

**MODULO DI RICHIESTA PER PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO**

(in attuazione dell'Art. 7-Comma 1 del REGOLAMENTO SULLA COLLABORAZIONE TRA CITTADINI E AMMINISTRAZIONE PER LA CURA, LA RIGENERAZIONE E LA GESTIONE CONDIVISA DEI BENI COMUNI URBANI-D.C.C. n° 51/25.10.2016)

TIPOLOGIA del BENE		BENE MATERIALE	X	BENE IMMATERIALE	
CARATTERISTICHE del BENE MATERIALE e UBICAZIONE					
Ge - via Ausonia alta / retro civico 10D - Foglio 15 Particella 1063. Terreno già utilizzato (fino 20 anni fa) tramite accordi comunali dai residenti dei palazzi alti di via Ausonia per gioco bocce e spazio aggregativo e sociale. Al momento essendo stato lasciar andare, è in situazione boscosa. Seppure si intravedano appena i perimetri un tempo tenuti in ordine.					
OGGETTO e DESCRIZIONE della PROPOSTA del PATTO di COLLABORAZIONE					ALLEGATI
Alcuni residenti dei medesimi palazzi alti (famiglie con bambini ma non solo) propongono di tenere pulita una piccola parte del terreno, immaginando il luogo dedicato a una fruizione socio-ludico-educativa; al lato pratico un posto dove piccini e grandi possano per esempio conoscere e prendersi cura di erbe spontanee e aromatiche (tarassaco, boraggine, calendula...), distinguere gli alberi, fare dei "laboratori" di fango, nodi e corde, ascoltare letture nel bosco, orientarsi con i punti cardinali, osservare il cambiamento delle stagioni, ascoltare i racconti degli anziani etc...					
SOGGETTO PROPONENTE		SOGGETTO SINGOLO	X	SOGGETTO COLLETTIVO	
NOME COGNOME e CODICE FISCALE					
[REDACTED]					
QUALIFICA SOGGETTO PROPONENTE e DENOMINAZIONE SOGGETTO COLLETTIVO					
portavoce del gruppo informale di persone interessate alla collaborazione con Il Comune di Genova per cura del terreno e attività di cui sopra					
UBICAZIONE e/o SEDE LEGALE					
[REDACTED]					
RECAPITI					
[REDACTED]					
[REDACTED]					
[REDACTED]					
Il sottoscritto ..... dichiara di aver letto l'informativa sul trattamento dei dati personali (Art. 13 - Regolamento U.E. n° 679/2016)					
firma (per esteso e leggibile)				Addì: 28.05.2021	
		MUNICIPIO I CENTRO EST - Area Tecnica - Via delle Fontane 2/3° piano - 16126 Genova Amministrazione Condivisa - e-mail: <a href="mailto:municipio1patticittadinanza@comune.genova.it">municipio1patticittadinanza@comune.genova.it</a>			

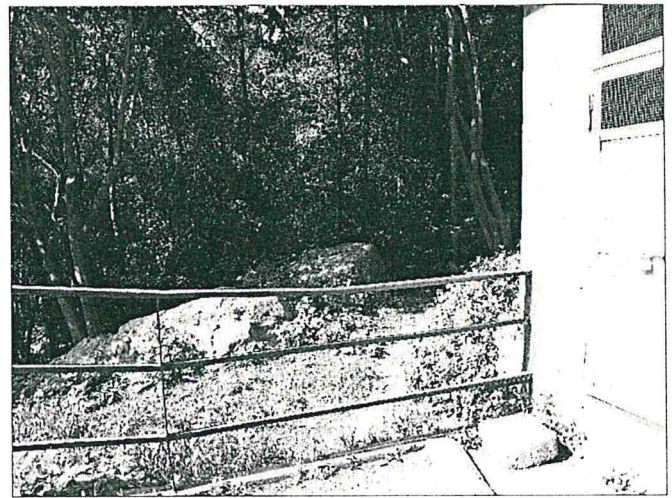
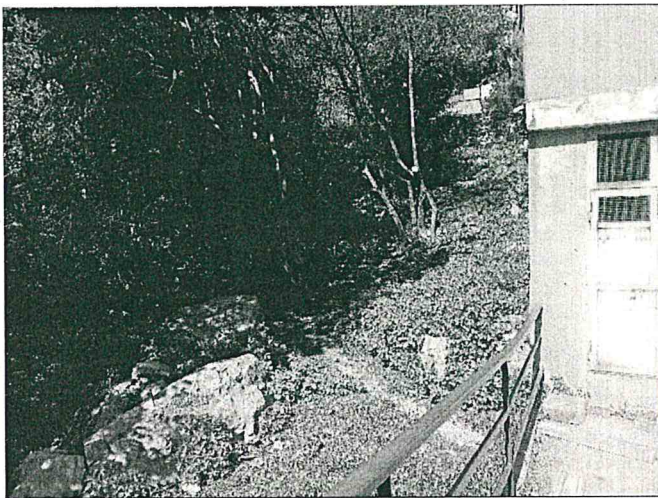
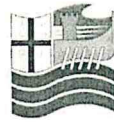


**STRALCIO PLANIMETRICO E DOC. FOTOGRAFICA – ALLEGATO B**

**PATTO DI COLLABORAZIONE – AREA A VERDE PUBBLICO DI  
“VIA AUSONIA – RETRO CIVICO 10D” (sotto il civico 5 di Via Castellaccio)**



1 / 2 Stralcio Planimetrico



2 / 2 Documentazione Fotografica